



# LONG AN IP & Business NEWSLETTER

2012 年 NO11 総 41 期

## 目 次

### IP ニュース

- 胡錦濤総書記が党大会で報告、イノベーションを強調
- 陳徳銘商務部長：国内日系企業が生産した製品は中国製であると表明
- 民間企業がイノベーションの中堅に：特許の 65%を出願
- 第 4 四半期の模倣品摘発「活動計画」が配布された
- 著作権法改正案第 3 稿は大きな改正が行われた
- 国務院常務会議で改正商標法を採択した

### ビジネスニュース

- 中国：10 月の規模以上工業企業利潤の増加速度が 20.5%に達した

### 新法速達

- 欠陥自動車製品リコール管理条例
- 消費税関連政策問題に関する公告
- 外商投資パートナー企業の外貨管理関連問題に関する通知

## IPニュース

### 胡錦濤総書記が党大会で報告、イノベーションを強調

11月8日、胡錦濤総書記は、中国共産党の第18回全国代表大会における報告の中で、イノベーションを発展の原動力とする戦略の実施を強調した。

全文:

[http://www.sipo.gov.cn/yw/2012/201211/t20121109\\_769113.html](http://www.sipo.gov.cn/yw/2012/201211/t20121109_769113.html)



### 陳徳銘商務部長:国内日系企業が生産した製品は中国製であると表明

11月10日、陳徳銘商務部長は、プレスセンターにおける記者団の取材に対し、「中国に登録するすべての企業は中国企業で、その製品は全てメイド・イン・チャイナであり、中国の法律によって保護されるべきだ。これには当然中国にある日系企業も含まれる」と表明した。

全文: <http://japan.people.com.cn/35463/8013656.html>

### 民間企業がイノベーションの中堅に:特許の65%を出願

国内特許出願の65%、新製品の80%が民間企業によるもので、三種類の権利の出願件数では国有企業を上回るようになった。

全文: <http://www.cbt.com.cn/a/zhonghuashiping/2012/1108/20978.html>

### 第4四半期の模倣品摘発「活動計画」が配布された

第4四半期の模倣品摘発「活動計画」が配布され、重点分野として偽物の薬品や医療機器、農業資材の摘発、特にネット上の模倣品販売行為を中心に、商標権、著作権、専利権などを侵害する違法行為の特別摘発活動を行い、同時に政府機関による正式版ソフトウェアの普及を推し進めると言う内容となっている。

全文: [http://paper.ce.cn/jjrb/html/2012-10/29/content\\_132329.htm](http://paper.ce.cn/jjrb/html/2012-10/29/content_132329.htm)

### 著作権法改正案第3稿は大きな改正が行われた

著作権法改正案第3稿は、(1)現行著作権法の組み立てが大きく変化、(2)各分野の権利内容が増加、(3)許諾体制と取引方法が大きく変革、(4)著作権保護のレベルが明らかに向上などの大きな改正が行われた。

全文: [http://www.sipo.gov.cn/mtjj/2012/201211/t20121102\\_766829.html](http://www.sipo.gov.cn/mtjj/2012/201211/t20121102_766829.html)

## 国务院常务会议で改正商標法を採択した

10月31日に審議され採択された「中華人民共和國商標法」改正案は、商標登録手続きが煩雑、悪意登録と権利侵害が多発などの課題を巡って、出願者の利便性向上や、公平競争の市場秩序の維持、商標専用権の保護強化に着目して、現行の商標法について改正を行ったものである。

全文：<http://www.chinanews.com/fz/2012/10-31/4291860.shtml>

## ビジネスニュース

### 中国：10月の規模以上工業企業(※1)利潤の増加速度が20.5%に達した

2012年11月27日、中国国家统计局が、10月の規模以上工業企業の利潤総額が2011年同期比20.5%増の5001億人民元に達したことを発表した。

報告によると、2012年1～9月の1.8%減に対して、1～10月における中国規模以上工業企業が昨年同期比0.5%増の4兆240億人民元になった。

1～10月の利潤を企業分類別に見ると、国有及び国有持株企業の利潤が昨年同期比9.2%減、集体所有制企業(※2)が8.1%増、株式会社が2%増、海外・香港・アモイ資本企業が9.2%減、私営企業が17%増になった。

1～10月の利潤を業界分類別に見ると、41工業分類の内、同期利潤が昨年同期比で増加したのは27業界、減少を示したのは13業界で、赤字になったのは1業界であった。その中、電力・熱エネルギー業界の利潤が昨年同期比57.5%の大幅増となった一方で、鉄精練・圧延加工業界の利潤は昨年同期比60.3%と大幅減少を示している。石油加工およびコークス・核燃料加工業界の利潤は損失を出した。

(※1)規模以上工業企業：国有企業と年間売上が2000万元以上の非国有企業。(2011年から基準を500万元以上から2000万元以上に引き上げ。)

(※2)集体所有制企業：略称は集体企業。郷村の農民集体、または城鎮における各種の業種および各種の組織形式によって行われる企業。

全文：<http://www.cet.com.cn/cjpd/jjsj/695677.shtml>

## 新法速達

### 欠陥自動車製品リコール管理条例

国务院が30日、22日に公布の『欠陥自動車製品リコール管理条例』を正式発表した。

条例により、欠陥自動車製品に対して、生産者は条例に基づき全部リコールしなければならないが、生産者がリコールを実施しない場合、国务院製品品質監督部門は本条例に基づき生産者にリコールを命じるものとする。生産者がリコールを実施する際、より周知しやすい方法で情報を発布する。自動車製品に欠陥があり、損害の発生を防止する応急処置方法と生産者による欠陥を取り除く措置等の事項を車の持ち主に告知しなければならないが、車の持ち主は生産者のリコール実施に協力しなければならないことを明らかにした。

全文：[http://www.gov.cn/zwgg/2012-10/30/content\\_2253822.htm](http://www.gov.cn/zwgg/2012-10/30/content_2253822.htm)

## 隆安法律事務所

〒100020 北京建国門外大街21号北京国際倶楽部188室

Room 188, Beijing International Club, 21 Jianguomenwai Street, Beijing 100020, P.R.China

Tel: 0086-10-88096573 Fax: 0086-10-88096923

Email: [patent@longanlaw.com](mailto:patent@longanlaw.com)

<http://www.longanlaw.com>

### 消費税関連政策問題に関する公告

国家税務総局は近日、6日に公布の『消費税関連政策問題に関する公告』を正式発表した。納税者が原油又はその他の原料で生産、加工する常温常圧で液体状態(アスファルトを除く)の製品は、ガソリン、ディーゼル、ナフサ、溶剤油、ジェット燃料、潤滑油と燃料油の徴収規定に符合する場合、相応なガソリン、ディーゼル、ナフサ、溶剤油、ジェット燃料、潤滑油と燃料油の徴収規定に基づいて消費税を徴収する。その他の製品は国家基準や石油化学工業の産業基準で規定される化学工業製品の名称、品質基準と合致し、税務管理機関の要求に基づいて省級以上の技術監督管理部門が発行する関連製品の検査証明を届出た場合、消費税を徴収しない。届出を行わなかった場合はナフサと見なして消費税を徴収することを明らかにした。

<http://www.chinatax.gov.cn/n8136506/n8136593/n8137537/n8138502/12150391.html>



### 外商投資パートナー企業の外貨管理関連問題に関する通知

外商直接投資の簡便化を促進し、外商投資パートナー企業の外貨管理を規範と完備するため、国家外貨管理局が21日、19日に公布の『外商投資パートナー企業の外貨管理関連問題に関する通知』を正式発表した。

通知では、外商投資パートナー企業を投資する場合の管理プロセスを大幅に簡易化し、必要な外貨登記と出資確認手続を完成した後、銀行で外貨口座の開設、資金による外貨の購入・支払等の関連外貨業務を直接行うことができる。また、外貨登記と外貨口座の管理を簡易化と規範化し、外商投資パートナー企業に投資する外貨登記事項を基準化、書式化し、関連申請書類を簡易化すると同時に、外商投資パートナー企業の設立、経営の外貨口座の管理を明確にすることを明らかにした。

全文：[http://www.gov.cn/zwjk/2012-11/22/content\\_2273058.htm](http://www.gov.cn/zwjk/2012-11/22/content_2273058.htm)